

Instrukcja obsługi Witryna chłodnicza



**406.051
406.052**

**405.051
405.052**



V2/0211

**Instrukcja obsługi powinna
być zawsze pod ręką!**

1. Informacje ogólne	3
1.1 Informacje dotyczące instrukcji obsługi	3
1.2 Wyjaśnienie symboli	3
1.3 Odpowiedzialność producenta i gwarancja	4
1.4 Ochrona praw autorskich	4
1.5 Deklaracja Zgodności	4
2. Bezpieczeństwo	5
2.1 Informacje ogólne	5
2.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa przy zastosowaniach urządzenia	5-6
2.3 Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem	6
3. Transport, opakowanie i magazynowanie	6
3.1 Kontrola dostawy	6-7
3.2 Opakowanie	7
3.3 Magazynowanie	7
4. Parametry techniczne	8
4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia	8
4.2 Dane techniczne	8-9
5. Instalacja i obsługa urządzenia	9
5.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	9-10
5.2 Ustawienie i podłączenie urządzenia	10
5.3 Obsługa	10-13
6. Czyszczenie i konserwacja	13
6.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	13
6.2 Czyszczenie	13
6.3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas konserwacji	14
7. Utylizacja	14

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120

1. Informacje ogólne

1.1 Informacje dotyczące instrukcji obsługi

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera, opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i służy jako ważne źródło informacji oraz poradnik. Znajomość i przestrzeganie wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi, stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem.

Ponadto, należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom oraz zasad BHP.

Instrukcja obsługi stanowi integralny element urządzenia i należy ją przechowywać w pobliżu urządzenia, aby osoby instalujące urządzenie, prowadzące prace konserwacyjne i obsługujące lub czyszczące urządzenie miały do niej stały dostęp.

1.2 Wyjaśnienie symboli

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz kwestii technicznych, oznaczono w niniejszej instrukcji obsługi odpowiednimi symbolami. Wskazówek tych należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć ewentualnych wypadków, uszczerbku na życiu i zdrowiu osób oraz szkód rzeczowych.



UWAGA!

Symbol ten oznacza zagrożenia mogące prowadzić do powstania obrażeń ciała. Należy bezwzględnie i skrupulatnie przestrzegać niniejszych wskazówek BHP, a w odpowiednich sytuacjach zachować szczególną ostrożność.



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Zagrożenie prądem elektrycznym!

Symbol ten zwraca uwagę na zagrożenia prądem elektrycznym. Ignorowanie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, stwarza niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała lub utraty życia.



OSTRZEŻENIE!

Tym symbolem oznaczono wskazówki, których ignorowanie może, w konsekwencji, doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, jego nieprawidłowego działania lub/i awarii.



WSKAZÓWKA!

Ten symbol wskazuje na porady oraz informacje istotne dla efektywnej i bezawaryjnej pracy urządzenia.

1.3 Odpowiedzialność producenta i gwarancja

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi, zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy a także naszych wieloletnich doświadczeń.

Również tłumaczenia instrukcji obsługi zostały wykonane jak najbardziej rzetelnie. Nie możemy jednak przejąć odpowiedzialności za ewentualne błędy w tłumaczeniu. Wersją rozstrzygającą jest załączona instrukcja obsługi w języku niemieckim.

W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie może różnić się od objaśnień oraz rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z producentem.



WSKAZÓWKA!

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac, a w szczególności przed uruchomieniem urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie odpowiada za szkody i uszkodzenia powstałe wskutek nieprzestrzegania informacji zawartych w instrukcji obsługi.

Instrukcję obsługi należy przechowywać bezpośrednio przy urządzeniu; ponadto musi być ona dostępna dla wszystkich osób pracujących z urządzeniem. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszeniu.

1.4 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób (także fragmentów) oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.



WSKAZÓWKA!

Dane, teksty, rysunki, zdjęcia i inne opisy zawarte w niniejszej instrukcji, podlegają ochronie prawem autorskim oraz prawem ochrony własności przemysłowej. Każde nadużycie w jej wykorzystaniu jest karalne.

1.5 Deklaracja Zgodności

Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE.

W razie potrzeby, chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

2. Bezpieczeństwo

Niniejszy rozdział zawiera zarys informacji, dotyczących wszystkich istotnych aspektów związanych z bezpieczeństwem.

Ponadto, poszczególne rozdziały zawierają konkretne wskazówki (oznaczone symbolami), dotyczące bezpieczeństwa i mające zapobiegać powstawaniu zagrożeń. Należy także przestrzegać informacji z piktogramów, tabliczek oraz napisów umieszczonych na urządzeniu i zadbać o to, aby były one czytelne.

Przestrzeganie wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, gwarantuje optymalną ochronę oraz bezpieczną i bezawaryjną pracę urządzenia.

2.1 Informacje ogólne

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie uznanych zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Znajomość treści, zawartych w instrukcji obsługi jest jednym z warunków koniecznych do unikania zagrożeń oraz błędów, a tym samym pozwala na bezpieczne i bezawaryjne użytkowanie urządzenia.

O ile nie uzyskano wyraźniej zgody producenta, to zabrania się dokonywać jakichkolwiek zmian lub modyfikacji urządzenia, aby uniknąć ewentualnych zagrożeń i zapewnić optymalne działanie.

Urządzenie wolno używać tylko wtedy, gdy jego stan techniczny nie budzi zastrzeżeń i pozwala na bezpieczną pracę.

2.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa przy zastosowaniach urządzenia

Dane dotyczące bezpieczeństwa pracy, odnoszą się do rozporządzeń Unii Europejskiej obowiązujących w chwili produkcji urządzenia.

Jeśli urządzenie jest użytkowane w warunkach przemysłowych, to przez cały okres eksploatacji, jego użytkownik jest zobowiązany do sprawdzania zgodności zalecanych środków bezpieczeństwa pracy z aktualnym stanem regulacji w tej kwestii i do przestrzegania nowych przepisów. W przypadku stosowania urządzenia poza Unią Europejską, należy przestrzegać ustawowych wymogów BHP i regulacji obowiązujących w miejscu zastosowania urządzenia.

Oprócz wskazówek BHP zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, należy również przestrzegać przepisów BHP oraz wytycznych w zakresie ochrony środowiska, obowiązujących i specyficznych dla miejsca zastosowania urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

- o Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym także dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej lub z niedostatecznym doświadczeniem i/lub niedostateczną wiedzą, chyba że osoby te znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki, jak należy używać urządzenie.
- o Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- o Niniejszą instrukcję obsługi należy starannie przechowywać. W przypadku udostępniania urządzenia osobom trzecim, koniecznie należy przekazać im także instrukcję obsługi.
- o Wszyscy użytkownicy, muszą stosować się do informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi oraz przestrzegać wskazówek BHP.
- o Urządzenie wolno stosować tylko w pomieszczeniach zamkniętych.

2.3 Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Urządzenie pracuje bezpiecznie tylko wtedy, jeśli jest używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem.

Wszelka ingerencja w urządzenie, jego montaż oraz prace konserwacyjne, musi wykonywać odpowiedni serwis specjalistyczny.

Witryna chłodnicza przeznaczona jest tylko do **chłodzenia potraw** w odpowiednich pojemnikach GN.



OSTRZEŻENIE!

Stosowanie urządzenia w celu różnym lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Wyklucza się jakiegolwiek roszczenia wobec producenta lub / i jego pełnomocników z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Odpowiedzialność za szkody powstałe w czasie użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, ponosi tylko i wyłącznie użytkownik.

3. Transport, opakowanie i magazynowanie

3.1 Kontrola dostawy

Po dotarciu dostawy, należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu.

W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego. Zakres szkody należy wpisać do dokumentów przewozowych / listu przewozowego spedytora.

Następnie należy zgłosić reklamację.

Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń. Przed uruchomieniem urządzenia należy całkowicie usunąć z niego zewnętrzny i wewnętrzny materiał opakowaniowy.



WSKAZÓWKA!

Przy utylizacji opakowania, należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku, należy wprowadzić do recyklingu.

Prosimy sprawdzić, czy urządzenie oraz akcesoria są w komplecie. Jeżeli brakowałoby jakichś części, prosimy skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta.

3.3 Magazynowanie

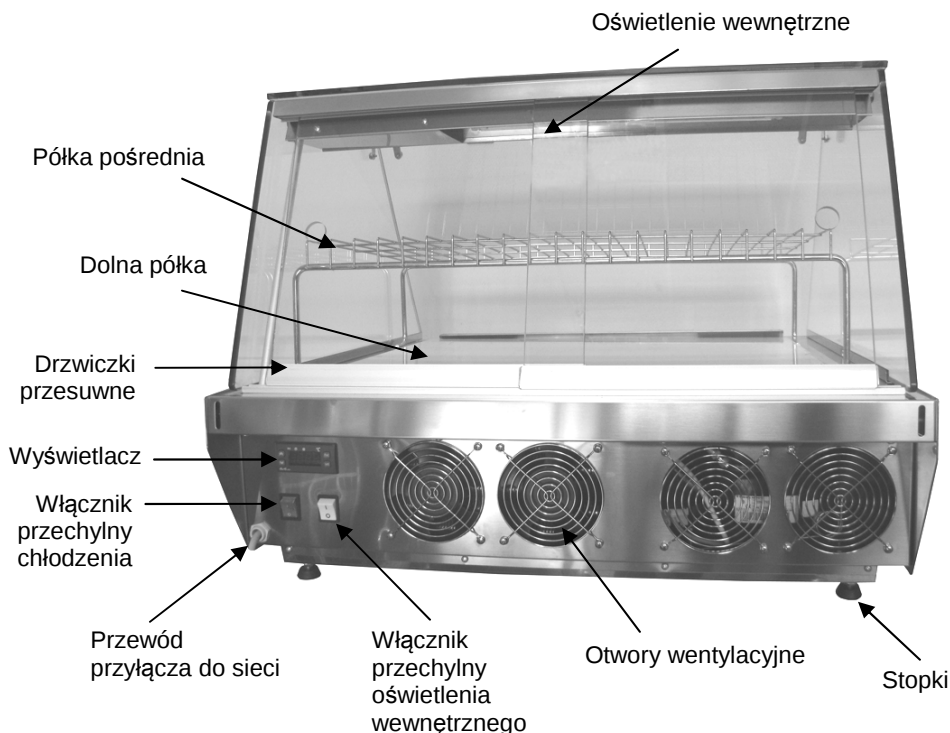
Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania, należy stosować się do oznaczeń dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania opakowania.

Opakowane urządzenia należy przechowywać zawsze zgodnie z poniższymi warunkami:

- nie składować na wolnym powietrzu,
- przechowywać w suchym pomieszczeniu, chroniąc przed kurzem,
- nie wystawiać na działanie agresywnych środków,
- chronić przed działaniem promieni słonecznych,
- unikać wstrząsów mechanicznych,
- w przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania, w razie konieczności urządzenie odświeżyć i odnowić.

4. Parametry techniczne

4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia



4.2 Dane techniczne

Nazwa	Witryna chłodnicza	
Nr art.:	406.051 (2/1 GN)	406.052 (3/1 GN)
Wykonanie:	Przednia szyba szklana, prosta	
Wykonanie obudowy:	Stal chromowo-niklowa	
Regulacja temperatury:	+6°C do +10°C	
Moc przyłączeniowa:	0,29 kW / 230 V	0,34 kW / 230 V
Wymiary (mm):	szer. 750 x gł. 775 x wys. 545	szer. 1080 x gł. 775 x wys. 545
Waga:	91 kg	113 kg

Nazwa	Witryna chłodnicza	
Nr art.:	405.051 (2/1 GN)	405.052 (3/1 GN)
Wykonanie:	Zaokrąglona przednia szyba panoramiczna	
Wykonanie obudowy:	Stal chromowo-niklowa	
Regulacja temperatury:	+6°C do +10°C	
Moc przyłączeniowa:	0,29 kW / 230 V	0,34 kW / 230 V
Wymiary (mm):	szer. 750 x gł. 775 x wys. 545	szer. 1080 x gł. 775 x wys. 545
Waga:	91 kg	113 kg

Zastrzega się prawo do wprowadzenia zmian!

5. Instalacja i obsługa urządzenia

5.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Zagrożenie prądem elektrycznym!

Urządzenie musi być podłączone do pojedynczego gniazdka z uziemieniem.

Wtyczki urządzenia nie wolno wyjmować z gniazdka, ciągnąc za przewód.

Przewód nie może dotykać gorących przedmiotów.

- Należy zwrócić uwagę, aby przewód nie miał kontaktu ani ze źródłami ciepła ani z ostrymi krawędziami. Przewód nie może zwisać ze stołu ani z baru.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli jest ono niesprawne lub uszkodzone albo spadło na podłogę.
- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych, które nie są zalecane przez producenta. Może to prowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych dla użytkownika, urządzenie może ulec uszkodzeniu lub spowodować uszczerbek na zdrowiu i życiu osób, a ponadto skutkuje to utratą gwarancji.
- Przewodu nie wolno układać na wykładzinie dywanowej ani na innych materiałach termoizolacyjnych. Przewodu nie wolno zakrywać. Przewód należy trzymać z dala od obszaru roboczego i nie wolno zanurzać go w wodzie.



OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

Unikać kontaktu witryny chłodniczej z wodą, nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wody albo innego rodzaju cieczy.



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Zagrożenie prądem elektrycznym!

W przypadku niewłaściwej instalacji, urządzenie może spowodować obrażenia ciała.

Przed instalacją urządzenia, należy porównać parametry prądu miejscowej sieci z parametrami zasilania urządzenia (patrz tabliczka znamionowa).

Urządzenie podłączyć, tylko jeżeli powyższe dane są ze sobą zgodne!

Należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa!

5.2 Ustawienie i podłączenie urządzenia

- Najpierw należy rozpakować urządzenie i usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- Urządzenie należy ustawić na płaskim, pewnym miejscu, które wytrzyma jego ciężar.
- **Absolutnie** nie wolno ustawiać urządzenia na palnym podłożu.
- Nie wolno ustawiać urządzenia w pobliżu otwartego ognia, pieców elektrycznych, pieców grzewczych ani innych źródeł ciepła.
- Proszę ustawić witrynę chłodniczą tak, aby pozostało przynajmniej 5 cm odstępu do ścian i innych przedmiotów, żeby umożliwić swobodną cyrkulację powietrza.
- Proszę nie stawiać witryny chłodniczej w miejscach o dużej wilgotności powietrza lub wysokich temperaturach, gdyż pod wpływem tych czynników witryna chłodnicza może ulec uszkodzeniu.
- Przed pierwszym użyciem witryna chłodnicza powinna stać nieruszana przynajmniej 2 godziny, zanim zostanie podłączona do źródła prądu.
- Ani w witrynie chłodniczej, ani na niej nie wiercić dziur i nie montować żadnych przedmiotów.
- Nie stawiać na witrynę chłodniczą żadnych ciężkich przedmiotów.
- Obwód prądu z gniazdem musi być zabezpieczony przez najmniej 16 A. Podłączenie tylko do gniazda ściennego; nie wolno stosować rozgałęźnika ani gniazd wielokrotnych.
- Urządzenie ustawić w taki sposób, aby był łatwy dostęp do wtyczki i aby w razie potrzeby można było szybko wyłączyć urządzenie z prądu.

5.3 Obsługa

- Przed pierwszym użyciem umyć urządzenie (zob. punkt **6.2 Czyszczenie**).
- Podłączyć urządzenie do pojedynczego gniazdka.
- Włączyć urządzenie przy użyciu zielonego włącznika przechylnego (**włączone / wyłączzone**), który znajduje się pod wyświetlaczem, wyłącznik powinien znajdować się w pozycji „I”.

- Potrawy można przechowywać w witrynie, jeżeli w urządzeniu ustawiona została wystarczająca moc chłodzenia.
- Temperatura w witrynie wyświetlana jest na wyświetlaczu temperatury z przodu urządzenia.
- Ustawić potrawy w odpowiednich pojemnikach GN na dolnej albo pośredniej półce.

Ustawianie

Wyświetlacz



Ten przycisk służy do przeglądania pozycji menu, podnosi wybrane wartości ustawień, aktywuje manualne rozmrażanie



Ten przycisk służy do przeglądania pozycji menu i obniża wybrane wartości ustawień



Klawisz funkcyjny ESC (wyjście)



Dostęp do wartości zadanej
Dostęp do menu
Potwierdzenie rozkazu

Ustawianie wartości zadanej

Przycisnąć przycisk  raz krótko. Na wyświetlaczu pokaże się **SET**. W celu pokazania wartości zadanej ponownie wcisnąć przycisk .

Wartość zadana ukazuje się na wyświetlaczu.

Aby ustawić wybraną wartość zadaną należy w przeciągu 15 sekund wcisnąć przycisk



lub



Wskaźniki LED

LED	Przyporządkowana funkcja	Status
	Kompresor	włączony dla kompresora; miga przy opóźnieniu; ochrona lub aktywacja zablokowane
	Rozmrażanie	włączony przy rozmrażaniu; miga przy aktywacji manualnej lub przez wejście cyfrowe
	Alarm	włączony przy aktywnym alarmie; miga przy włączonym alarmie cichym
	Wartość zadana	włączony przy ustawianiu wartości zadanej

ROZMRAŻANIE

Rozmrażanie automatyczne

Urządzenie rozmraża się automatycznie 4 razy w ciągu 24 godzin. Zegar czasowy włącza się w momencie pierwszego uruchomienia.

Jeśli automatyczne fazy rozmrażania mają być ustawione inaczej, przycisnąć przycisk



na dłużej niż 5 sekund. Urządzenie rozpocznie automatyczne rozmrażanie a następne zamrożenie nastąpi po 6 godzinach.

Rozmrażanie manualne

Dodatkowo do automatycznego rozmrażania można aktywować rozmrażanie manualne:

przycisnąć przycisk  na dłużej niż 5 sekund. Rozpocznie się rozmrażanie manualne.



WSKAZÓWKA!

Jeśli mają być wprowadzone inne ustawienia lub zmiany parametrów, należy je przeprowadzić według załączonego opisu sterowania temperaturą lub zlecić ich przeprowadzenie pracownikowi serwisu.

Wskazówki dla użytkownika

- Aby zmniejszyć stratę chłodzenia, na jak najkrótszy czas i jak najrzadziej otwierać drzwiczki.
- Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych witryny. Należy zapewnić prawidłową cyrkulację powietrza, aby zagwarantować odpowiednie chłodzenie.
- Przechowywane w witrynie potrawy muszą być ustawione w odpowiednim odstępie jedna od drugiej. Zbyt mały odstęp negatywnie wpływa na efekt chłodzenia.

- Ciepłe potrawy przed wstawieniem do witryny schłodzić do temperatury otoczenia.
- W przypadku nagłej przerwy w dopływie prądu starać się nie otwierać drzwiczek witryny, aby uniknąć straty chłodnego powietrza.
- Po przerwie w dopływie prądu albo po wyjęciu wtyczki urządzenia z gniazdka nie podłączać urządzenie do sieci przez minimum 5 minut.

6. Czyszczenie i konserwacja

6.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- o Przed czyszczeniem urządzenia lub rozpoczęciem prac naprawczych, urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania (wyjąć wtyczkę z gniazdka) i odczekać, aż ostygnie.
- o Nie wolno stosować żadnych żrących detergentów i należy uważać, aby do urządzenia nie przedostała się woda.
- o Aby uniknąć porażenia prądem nie wolno **nigdy** zanurzać urządzenia, kabla ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.



OSTRZEŻENIE!

Urządzenie nie jest przystosowane do bezpośredniego splukiwania strumieniem wody. Dlatego nie wolno używać strumienia wody pod ciśnieniem do czyszczenia urządzenia!

6.2 Czyszczenie

- o Urządzenie należy czyścić regularnie.
- o Witrynę należy czyścić wewnątrz i na zewnątrz miękką, wilgotną ściereczką i łagodnym środkiem czyszczącym. Przetrzeć następnie czystą wodą i wszystko dokładnie wysuszyć.
- o Nigdy nie używać agresywnych środków czyszczących, np. proszku do szorowania, środków czyszczących z zawartością alkoholu, rozcieńczalników, które mogą uszkodzić elementy plastikowe i / albo warstwę farby.
- o Po czyszczeniu wysuszyć i wypolerować powierzchnię zewnętrzną witryny miękką i suchą ściereczką

W przypadku, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu:

- o Wyłączyć urządzenie wciskając włącznik przechylny **włączone / wyłączzone** do pozycji „O” ;
- o Wyjąć wtyczkę z gniazdka;
- o Wyjąć wszystkie potrawy i napoje z witryny;
- o Umyć urządzenie wewnątrz i na zewnątrz;
- o Zostawić drzwiczki otwarte, żeby urządzenie dobrze wyschło.

6.3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas konserwacji

- o Co jakiś czas należy sprawdzać, czy kabel sieciowy nie jest uszkodzony. Nie wolno używać urządzenia, jeśli kabel jest uszkodzony. Uszkodzony kabel zasilający, powinien wymienić wykwalifikowany elektryk.
- o W razie wystąpienia uszkodzeń lub usterek, należy zwrócić się do sklepu specjalistycznego lub do naszego serwisu.
- o Prace konserwacyjne i naprawcze mogą prowadzić wyłącznie osoby wykwalifikowane, stosując przy tym oryginalne części zamienne oraz akcesoria.
Nie należy podejmować prób naprawy urządzenia na własną rękę.

7. Utylizacja

Stare urządzenia

Po zakończeniu okresu eksploatacji, stare urządzenie należy poddać utylizacji, zgodnie z obowiązującymi w danym kraju regulacjami. Zalecamy skontaktować się ze specjalistyczną firmą lub nawiązać kontakt z komórką ds. utylizacji we władzach gminy.



UWAGA!

Aby wykluczyć ewentualne nadużycia i związane z tym zagrożenia, należy przed oddaniem urządzenia do utylizacji zadbać o to, by nie dało się go ponownie uruchomić. W tym celu należy odłączyć urządzenie spod zasilania i odciąć kabel zasilający.



WSKAZÓWKA!



Podczas utylizacji urządzenia, należy postępować zgodnie z właściwymi przepisami państwowymi lub regionalnymi.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120